

# POLÍTICA DE REGISTRO DE DOMINIS.CAT

A fin de completar el proceso de registro, es necesario que lean y acepten todas las condiciones y términos siguientes

# **TÉRMINOS Y CONDICIONES**

### 1. Definiciones

"Ustedes" y "Su" se refiere al individuo o entidad que quiera registrar un nombre de dominio .CAT o un registro defensivo (tal y como se define más adelante).

"Nosotros" y el "Nuestro" se refiere a la Fundació puntCAT "Registro"), con domicilio en Calle Aribau 230-240, 7a planta, Despacho M, 08006 Barcelona (Cataluña, España, UE), la entidad responsable de gestionar y operar el registro .cat TLD.

"Datos de registro" se refiere al conjunto de datos personales e información que se debe proporcionar al Registro para poder registrar válidamente un nombre de dominio .cat.

"Política de Registro" se refiere a esta Política de Registro de Nombres de Dominio .cat.

"Registrador" se refiere a la entidad que presenta la solicitud .cat en su nombre, y que está acreditada por el Registro para crear, modificar, actualizar y eliminar nombres de dominio a la base de datos .cat.

"ICANN" significa Internet Corporation for Assigned Names and Numbers, entidad que ha seleccionado a la Fundació puntCAT como a Registro para el TLD (dominio de primer nivel) .cat.

## 2. Alcance de las Políticas de Registro

2.1. Esta Política de Registro expresa Nuestras obligaciones hacia Ustedes y Sus obligaciones hacia Nosotros en relación con Su uso de nuestros servicios de Registro. Hay disponibles para personas y entidades cualificadas los siguientes tipos de registros dentro del Dominio de Primer Nivel .cat:

- Nombres de Dominio Registrados (o sea, de Dominio .cat);
- Registros Defensivos (o sea, registros concedidos a los Titulares cuyo objetivo sea impedir que un tercero pueda registrar una marca registrada exactamente igual o cualquier variación de una marca registrada.



el registro de la cual no resolverá dentro del sistema de nombres de dominio.

2.2. Para registrar un nombre de dominio .CAT, declaran que son parte de la comunidad lingüística y cultural catalana en los términos que se especifican en la Especificación 12 del contrato con ICANN que se puede encontrar en

https://www.icann.org/sites/default/files/tlds/cat/cat-agmt-html-08oct15-en.htm

y que se incorporan en esta Política como referencia. En caso de no cumplir lo que se estipula, el Registro podría suspender o cancelar el nombre de dominio registrado después de su registro.

## 3. Cumplimiento de la Política

- 3.1 El registro del nombre de dominio implicará la aceptación de las Políticas. Después de la aceptación, los términos y condiciones serán vinculantes para ambas partes. Certifiquen que aceptan estas Políticas a través de un registrador .cat acreditado.
- 3.2 El Registro podrá enmendar este Contrato en cualquier momento, y su continuidad en el uso del dominio, entendido como la presencia de su nombre dentro de nuestro sistema, implicará la aceptación de las nuevas condiciones. La versión actual de las Políticas se puede encontrar en:

http://fundacio.cat/es/domini/sobre-el-cat/normativa

## 4. Datos de Registro y Privacidad

Esta Sección les informa del trato de sus Datos de Registro de acuerdo con las políticas de ICANN y el Reglamento General de Protección de Datos (RGPD) de la Unión Europea, así como de cualquier otra normativa aplicable.

#### Responsables

ICANN, el Registro, Su Registrador y, en caso de que esté, Su revendedor, somos los Responsables conjuntos (o Encargados del tratamiento cuando sea aplicable) del procesamiento de Sus Datos de Registro, tal y como se describe en esta Sección. Los principales motivos para el procesamiento de Sus Datos de Registro, tal y como se describe en esta Sección. Los principales motivos para el procesamiento incluyen, entre otros, el mantenimiento de la operativa de su Nombre de Dominio, su posible transferencia, y la información necesaria para la herramienta de Whois.



El papel de ICANN, una entidad sin ánimo de lucro de California, Estados Unidos, es el de establecer las políticas que afectan al tratamiento y publicación de sus Datos, así como de regular y garantizar que el sistema de Nombres de Dominio sea seguro y estable.

Puede encontrar más información de ICANN aquí:

#### http://icann.org

ICANN nos requiere contractualmente tanto a Nosotros como a su Registrador para que procesamos sus Datos Personales y que apliquemos las políticas que regulen estas obligaciones que, en parte, son políticas establecidas para la comunidad de ICANN. ICANN también requiere a todas las partes implicadas contractualmente información regular sobre el cumplimiento de estas políticas.

El papel del Registrador, o, en su caso, del revendedor, es el de ofrecer a los Titulares de Nombres de Dominio el registro de nombres, así como el de otros servicios relacionados. De acuerdo con los requisitos establecidos por ICANN, los Datos de Registro deben ser procesados por el Registrador y posteriormente transferidas al Registro.

El papel del Registro es el de mantener el repositorio central de todos los registros de Nombres de Dominio .cat y el de permitir la resolución de estos nombres en el Sistema de Nombres de Dominio (en inglés, DNS). El Registro no ofrece el registro de Nombres de Dominio directamente.

Nos pueden contactar aquí:

Fundació puntCAT C./ Aribau 230-240, Planta 7a, Despacho M Barcelona (Catalunya) Telf: +34 936 750 354

E-Mail: dpd@domini.cat

#### Los datos que tratamos. Datos de Registro

En tanto que dominio comunitario tenemos disposiciones específicas para sus Datos de Registro. Los Datos de Registro son el conjunto de datos contenidos en esta Sección, incluyendo los datos de todos los contactos, así como de la intención de uso.

Los Registradores recogen los siguientes datos para después transferirlas a Nosotros.

- Nombre de Dominio
- Servidores de Nombre
- Nombre del Titular



- Organización
- Calle
- Ciudad
- Código Postal
- Provincia
- Estado
- Teléfono
- Extensión de teléfono
- Fax
- Extensión de Fax

Los mismos elementos que se recogen del Titular del dominio se recogen también de los contactos Administrativo y Técnico. También del contacto de Facturación, aunque este último es opcional.

 Intención de uso: Además, deben proporcionar la intención de uso para su Nombre de Dominio.

#### Base legal para el tratamiento de los datos

La base legal para el tratamiento de sus Datos es el Art. 6.1.b) del RGDP. Para el Titular del dominio y la intención de uso es ateniendo a la ejecución de las Políticas de Registro del Nombre de Dominio de acuerdo con los requisitos específicos de elegibilidad y para la validación posterior al registro; el contacto Administrativo es para permitir las gestiones del Nombre de Dominio, como las transferencias, y por motivos de supervisión de cumplimiento de la normativa; para el contacto Técnico es para habilitar el contacto por motivos técnicos.

Cuando los datos de terceras partes son procesados, p. ej. cuando el Titular, y los contactos Administrativos y/o Técnicos son diferentes de la persona o personas que proporcionan al Registrador los datos, el Registrador es responsable de informar a aquellas terceras partes respeto los elementos de esta Política de Registro, incluyendo las previsiones de privacidad.

ICANN, el Registro, el Registrador, y, cuando proceda, el Revendedor, son Responsables de los datos.

#### Transferencia de datos al Registro

También requerimos al Registrador la transferencia de los Datos del apartado anterior. La base legal para esto es el artículo 6.1.f) del RGPD, ya que tenemos un interés legítimo en identificar e investigar modelos de conducta que puedan vulnerar la normativa, proporcionar información en relación a disputas sobre la titularidad del dominio, y en operar un repositorio



central de datos de los titulares.

Para esta actividad de tratamiento, ICANN y el Registro son los Responsables de los datos, y el Registrador el encargado.

#### Procesamiento de datos por terceras partes

Utilizamos los servicios de CORE Association (entidad situada en Suiza) como proveedor de servicios técnicos de back-end para el Registro de dominios, que es Encargado del tratamiento de sus Datos.

El Registro también es el Encargado del tratamiento de sus Datos para transmitirlos a un agente de depósitos (Escrow Agent) tal y como requiere ICANN (Responsable del tratamiento) y los datos pueden ser transferidos a un Operador de Emergencia (EBERO) indicado por ICANN en caso de suspensión de actividades del Registro.

#### Publicación de los datos

El Registro no publicará sus datos al whois o los hará públicas excepto en los siguientes casos:

La transferencia de sus datos solo se dará si hay una base legal suficiente para esta transferencia, que será avaluada caso a caso. La base legal puede ser el artículo 6.1.b) (en caso de UDRP o de URS), el artículo 6.1.c) (en caso de solicitudes de autoridades públicas competentes) o el artículo 6.1.f) (base legal en el interés legítimo de una tercera parte).

Hasta que ICANN adopte un modelo de acreditación para tramitar las solicitudes, todas se trataran individualmente para el Registro.

#### Período de retención de los datos

Los Datos de Registro se eliminarán desde el momento en que el motivo para su tratamiento ha quedado sin efecto. Los datos tratados por el Registro se borrarán en el momento que caduquen los períodos de retención de impuestos para las leyes. El Registro dará cumplimiento a los artículos 17 e 18 del RGPD.

ICANN puede imponer algunos de estos períodos de retención. Los Datos de Registro pueden tener que ser mantenidos durante un período de un (1) año después que el dominio haya sido eliminado.

#### Derechos

Pueden ejercer los siguientes derechos:

- Derecho de acceso del interesado. Art. 15 RGPD;
- Derecho a la rectificación. Art. 16 RGPD. Las modificaciones pueden ser solicitadas



a su Registrador, o, en su caso, a su revendedor, ya que el Registro no puede ejecutar esta rectificación por sí mismo;

- Derecho a la supresión. Art. 17 RGPD. La supresión de los datos puede dar lugar a la cancelación de su Dominio;
- Derecho a la limitación del tratamiento. Art. 18 RGPD;
- Derecho a la portabilidad de los datos. Art. 20 RGPD;
- Derecho de oposición. Art. 21 GDPR.

Tienen derecho a iniciar un proceso de queja delante la Autoridad de Protección de Datos respeto al procesamiento que podamos hacer de sus Datos.

#### Corrección de sus Datos

Se comprometen a corregir y actualizar inmediatamente sus Datos durante el período de registro de su Nombre de Dominio si en ningún momento dejan de ser correctos.

#### Tratamiento de sus Datos

Sólo trataremos sus Datos de acuerdo con la normativa aplicable de protección de datos y adoptaremos todas las medidas técnicas y organizativas para proteger sus Datos de posibles pérdidas, usos incorrectos, accesos, modificaciones o publicaciones no autorizadas y de su eliminación. Adoptaremos así mismo cualquier medida de seguridad requerida legalmente.

## 5. Agentes

Aceptan que, aunque cualquier persona acepte esta Política en su nombre, en forma de agente, en cualquier caso, serán Ustedes considerados la parte principal según todos los términos y condiciones estipuladas, incluida la normativa de resolución de conflictos.

#### 6. Normativa sintáctica

Aceptan que el Nombre de Dominio Registrado cumple las normas sintácticas establecidas por ICANN y que no está formado por ningún de los nombres reservados establecidos por nosotros. Aceptan que un nombre de dominio registrado que contravenga las normas sintácticas o los nombres reservados puedan ser cancelados. En ningún caso Nosotros no seremos responsables de esta cancelación.

#### 7. Resolución de Conflictos

Aceptan que, si Su uso de Nuestros servicios de registro de nombres de dominio es



impugnado por un tercero, se someterán a los procedimientos iniciados bajo la Normativa de Resolución de Conflictos sobre Requisitos de Admisibilidad (ERDRP), así como a las otras Normativas de resolución de disputas que puedan determinar el Registro. Estas normativas se incorporan en este Contrato por referencia y se pueden encontrar en:

### http://fundacio.cat/ca/domini/sobre-el-cat/normativa

Aceptan acatar las decisiones tomadas en relación con el nombre de dominio o registro defensivo como consecuencia de los procedimientos iniciados debajo la Normativa de Mediación del Registro, la Normativa de Resolución de Conflictos sobre Requisitos de Admisibilidad (ERDRP), así como las otras Normativas de resolución de disputas que puedan determinar el Registro, incluyendo el posible bloqueo o cancelación del nombre de dominio o del registro defensivo. Estas normativas pueden estar sujetas a modificaciones.

Aceptan someterse a los procedimientos iniciados bajo la Normativa Uniforme de Resolución de Conflictos de Nombres de Dominio (UDRP) y bajo la Normativa de Suspensión Rápida (URS) de la ICANN. La UDRP se incorpora en este Contrato por referencia y se puede encontrar en:

#### http://www.icann.org

Esta normativa está sujeta a modificaciones.

Aceptan que, en caso de conflicto de un Nombre de Dominio Registrado o Registro Defensivo con un tercero, nos indemnizarán y nos mantendrán a Nosotros y al Registrador indemnes, de conformidad con los términos y condiciones establecidas más abajo. Si se nos notifica que se ha presentado una denuncia delante un organismo judicial o administrativo en relación con el uso que hacen de Nuestros servicios de registro de nombres de dominio, se comprometen a no realizar cambios en los Datos de Registro de Su nombre de dominio o registro defensivo sin nuestro consentimiento previo. Nosotros podemos no autorizarles a realizar cambios en este nombre de dominio hasta

- i. que el organismo judicial o administrativo correspondiente así nos los mande, o
- si Nosotros recibimos una notificación Suya y de la otra parte que ha impugnado su registro indicando que el conflicto ha quedado resuelto.

### 8. Incumplimiento de la Política

Aceptan que el incumplimiento de cualquier disposición de esta Política, de cualquier regla o norma de funcionamiento del Registro o en caso de proporcionar deliberadamente Datos de Registro erróneos o poco fidedignos como parte del proceso de registro, así como en caso



de no actualizar Sus Datos de Registro para que sean actuales, completos y correctos, o en caso de no responder antes de quince (15) días naturales a nuestra solicitud de información en relación a la corrección de los detalles asociados al registro de Su nombre de dominio o registro defensivo, Nosotros podemos considerar que cualquier de estos motivos es suficiente para considerar un incumplimiento de esta Política.

En este caso, les haríamos llegar una notificación por escrito con una descripción del incumplimiento detectado. Si en quince (15) días naturales desde la fecha de este aviso no nos proporcionaran una prueba razonable demostrando que no han incumplido las obligaciones de esta Política, procederemos a la anulación de Su registro del nombre de dominio o registro defensivo y/o a la finalización del resto de servicios que utilizarán del Registro, sin previo aviso.

No se les reembolsará ninguna cantidad pagada si estas acciones se derivan de Su incumplimiento. No se disculpará ninguno de estos incumplimientos por su parte por el hecho que no reaccionemos inmediatamente en respuesta a este o a ningún otro incumplimiento por Su parte.

## 9. Cancelación y Suspensión del Nombre del Dominio

9.1. Aceptan el cumplimiento de los requisitos expuestos por el Registro con el fin de registrar un nombre de dominio .CAT. Estos requisitos están incluidos en este Contrato por referencia y pueden encontrarse en:

### http://fundacio.cat/ca/domini/sobre-el-cat/normativa

En caso de incumplimiento de los requisitos mencionados o de uso del nombre de dominio con fines ilegales incluyendo, entre otros, la inscripción especulativa, el uso de mala fe o con el objetivo de perjudicar los derechos de terceros, la desviación de las intenciones de uso que declaréis en el momento de registrar el nombre de dominio, la transmisión masiva de comunicaciones electrónicas no solicitadas («spam» o papelera) o cualquier otro uso ilegal, aceptáis que el Registro cancele el nombre del dominio utilizado para estas finalidades.

#### 9.2. Reconocen que

- i. si nos facilitan deliberadamente la información imprecisa o incorrecta, o bien intencionadamente no actualizan la información sin demora; y
- ii. no siguen las normas de uso establecidas por ICANN y el Registro.



esto constituirá un incumplimiento material de este Contracto, hecho que nos permitirá cancelar su registro.

- 9.3. Entienden y aceptan que el registro de su nombre de dominio sigue cancelado, suspendido o traspasado de acuerdo con cualquier especificación o norma adoptada por ICANN o previsto para cualquier registrador o procedimiento de registro que corresponda con una especificación adoptada por ICANN
  - i. para corregir errores durante el registro del dominio, incluyendo entre otras la cancelación del nombre de dominio, dentro de un plazo de cuarenta y cinco (45) días desde el momento de registro, cuando este haya tenido lugar como resultado de una cancelación previa errónea; o bien
  - ii. para la resolución de conflictos sobre el nombre de dominio.
- 9.4. Entienden y aceptan que el Registro lleve a cabo la cancelación o la transferencia de su registro si lo considera necesario, a su discreción, para proteger la estabilidad del Registro, para cumplir cualquier ley aplicable, reglas o requisitos gubernamentales, demandas de intervención para las autoridades administrativas, o para evitar cualquier responsabilidad, ya sea civil o criminal.

Entienden que tendremos que llevar a cabo la cancelación del registro de su nombre de dominio o registro defensivo si recibimos una notificación a tal efecto emitido por alguna autoridad competente según la ley aplicable pertinente.

### 10. Nombres de Dominio Internacionalizados (IDN)

10.1 Aceptan que en caso de que registren un nombre con algún carácter especial permitido por el Registro (à; c; é; è; í; i; l·l; ó; ò; ú; ü) también estarán registrando el equivalente ASCII (es decir, sin estos caracteres especiales). Ambos dominios estarán relacionados en todos los aspectos (contactos, servidores, uso). Pero solo se les cargará el precio de un dominio.

10.2 Reconocen que estos Nombres de Dominio Internacionalizados aún se encuentran en una etapa experimental y aún no los reconocen todos los navegadores u otras aplicaciones de Internet. El Registro podría decidir separar en el futuro las dos versiones (ASCII y IDN) de vuestro dominio, y empezar a cobrar por cualquier de ellos por separado en el momento de la renovación subsecuente.

#### 11. Renuncia de las Garantías

Nos desligamos de toda garantía de cualquier tipo, sea explícita o implícita, incluida pero no



limitada en les garantías implícitas de comerciabilidad, idoneidad para una finalidad determinada y no violación de derechos de terceros. No garantizamos que nuestro(s) servicios(s) cumplan sus requerimientos, o que este(os) servicio(s) sean ininterrumpidos, oportunos, seguros o libres de error; ni ofrecemos ninguna garantía de los resultados que se puedan obtener del uso del(s) servicio(s) o de la precisión o fiabilidad de cualquier información obtenida mediante de(s) nuestro(s) servicio(s). Entiendan y acepten que cualquier material y/o dato descargado u obtenido mediante de(s) nuestro(s) servicio(s), se hace a su discreción y responsabilidad y que serán los únicos responsables de cualquier daño en su sistema informático o pérdida de datos que resulte de la descarga de este material y/o datos. No ofrecemos ninguna garantía en referencia a los artículos o servicios comprados o obtenidos mediante cualquier de nuestros servicios ni de ninguna transacción realizada a través de los mismos servicios. Ningún aviso o información, sea oral o escrito, que obtengan de nosotros no supondrá ninguna garantía que no esté expresamente indicada en este Contrato. En la medida que las jurisdicciones no permitan la exclusión de ciertas garantías, puede ser que algunas de las exclusiones citadas anteriormente no les sean aplicables.

# 12. Limitación de la Responsabilidad

### 12.1. Acepten que no somos responsables de

- i. cualquier pérdida de registro de un nombre de dominio o registro defensivo por cualquier motivo que no sea causa de nuestra negligencia o mala conducta deliberada;
- ii. demoras de acceso, errores del sistema o fallos o interrupciones en nuestro sistema de registro;
- iii. falta de entrega o mala entrega de datos entre ustedes y nosotros;
- iv. eventos más allá de nuestro control razonable;
- v. eventos producidos siguiendo las instrucciones recibidas de ICANN;
- vi. la aplicación de cualquier de las normas de resolución de conflictos.
- 12.2. En ningún caso la responsabilidad que se derive de esta Política o la demanda de terceros podrá exceder las cantidades que hagáis pagado efectivamente a su Registrador con el fin de registrar el nombre de dominio .cat pertinente o el Registre Defensivo. En ningún caso tendremos ninguna responsabilidad por daños indirectos, casuales o resultantes, todas las que sean y en cualquier aspecto de responsabilidad, incluyendo, entre otros, la pérdida de ganancias esperadas, aunque se haya informado de la posibilidad de estos daños.



### 13. Indemnización

- 13.1. Nos constatan y nos garantizan que, por lo que saben, ni el registro del nombre de dominio o el registro defensivo o la forma como este es utilizado directamente o indirectamente infringen los derechos legales de ninguna tercera parte.
- 13.2. Indemnizaran y mantendran indemnes el Registro y sus directores, responsables, empleados y agentes por y contra cualquier reclamación, pérdidas, prejuicios, responsabilidades, costes y gastos (incluyendo minutas y tareas legales razonables) que puedan surgir del -o que hagan referencia al registro de su nombre de dominio, registro defensivo o el uso que se haga. Esta indemnización es además de cualquier indemnización requerida debajo la normativa de resolución de conflictos.

## 14. Ley aplicable y Jurisdicción

- 14.1. Esta Política está sujeta a las leyes de Cataluña y del Estado español.
- 14.2. Cualquier reclamación, conflicto o ningún otro aspecto relacionado a o que surja de esta Política, o de su incumplimiento, tendrá que resolver cualquier de los juzgados de vuestro domicilio, tal y como se indica en nuestra base de datos Whois en el momento en que se presente la reclamación, o los juzgados de Nuestro domicilio registrado (Barcelona).

#### 15. General

- 15.1. Esta Política contiene el marco normativo de registro de los nombres de dominios .cat, sin que exista otros pactos ni condiciones salvo los documentos expresamente incorporados por referencia. Esta Política sustituye cualquier otro Contrato o Política anterior que rigiesen la relación entre ustedes y nosotros.
- 15.2. Si cualquiera de las Secciones de esta Política es declarada nula o inejecutable por cualquier motivo, las disposiciones restantes continuarán siendo válidas y ejecutorias. Si algún tribunal encuentra que alguna disposición de esta Política es nula o inejecutable, pero que si se delimita esta disposición podría ser válida o ejecutoria, consecuentemente esta disposición podrá ser escrita, interpretada y ejecutada tal y como haya estado delimitada.